

ECOLE DES PONTS PARISTECH,
SUPAERO (ISAE), ENSTA PARISTECH,
TELECOM PARISTECH, MINES PARISTECH,
MINES DE SAINT-ETIENNE, MINES DE NANCY,
TELECOM BRETAGNE, ENSAE PARISTECH (FILIERE MP)
ECOLE POLYTECHNIQUE (FILIERE TSI)

CONCOURS D'ADMISSION 2014

LANGUES VIVANTES

Durée de l'épreuve : 1 h 30

L'emploi de tous documents (dictionnaires, imprimés, ...) et de tous appareils (traductrices, calculatrices électroniques, ...) est interdit dans cette épreuve.

Sujets mis à la disposition des concours :
CYCLE INTERNATIONAL, ECOLES DES MINES, TELECOM INT, TPE-EIVP
Cette épreuve est commune aux candidats des filières MP, PC, PSI.

Pour faciliter la correction de l'épreuve, les candidats écriront leur texte toutes les deux lignes.

L'épreuve de langue vivante est constituée, d'une part, d'un THÈME, et d'autre part, d'un EXERCICE D'EXPRESSION ECRITE qui n'est pas un exercice de contraction et qui consiste à répondre à deux questions.

- Le thème est noté sur 8.*
- La première question est notée sur 5.*
- La deuxième question est notée sur 7.*

La réponse à la première question devra comporter 70 mots au minimum, sans dépasser 120 mots. Elle permet d'évaluer la compréhension du texte et la capacité des candidats à s'exprimer avec leurs propres mots.

La réponse à la deuxième question devra comporter 110 mots au minimum, sans dépasser 200 mots. Plus ouverte, elle permet d'apprécier les qualités d'expression, de jugement et d'argumentation.

Dans les deux questions de l'exercice d'expression écrite, le candidat indiquera lui-même le nombre de mots employés dans sa réponse.

Le non respect des limites indiquées sera sanctionné.

Les candidats sont priés de mentionner en tête de leur copie la langue dans laquelle ils ont composé. Il est rappelé que cette langue est obligatoirement celle qu'ils ont indiquée dans leur dossier d'inscription.

Les candidats trouveront l'épreuve d'allemand à la page 2, l'épreuve d'anglais à la page 4, l'épreuve d'arabe à la page 6, l'épreuve d'espagnol à la page 8, l'épreuve d'italien à la page 10 et l'épreuve de russe à la page 12.

Remarque : *Les références et les titres du thème, lorsqu'ils existent, ne sont pas à traduire.*

RUSSE

Expression écrite

«Уши» в законе Кто, кого и зачем прослушивает в России?

Благодаря скандалу с экс-сотрудником американских спецслужб Э. Сноуденом весь мир узнал: США прослушивают телефоны и читают электронную переписку не только своих граждан.

Этот шпионский детектив развивается с лета. Периодически в прессе появляются всё новые факты, взятые из документов, предоставленных беглым Сноуденом. Сначала о том, что за ними тотально следит Агентство национальной безопасности (АНБ), узнали сами американцы. Более полумиллиона человек подписали и передали в Белый дом петицию с протестом.

А дальше пошли новые скандалы. Британская *The Guardian* и немецкий *Der Spiegel* опубликовали следующие данные: АНБ США свыше пяти лет следило за более чем тридцатью главами государств и правительств мира, среди которых Франция, Германия, Турция, Япония, Индия. Прослушка была установлена в штаб-квартире Евросоюза в Брюсселе, где на совещания собирались главы европейских государств. Но самая некрасивая история случилась с прослушкой немецкого канцлера Ангелы Меркель.

Согласно данным Сноудена, попавшим в прессу, г-жу Меркель американцы подслушивали аж с 2002 г., когда она была даже ещё не канцлером ФРГ, а просто одним из лидеров немецкой оппозиции. Ещё до того как появились эти последние данные, президент США Барак Обама лично заверил А. Меркель, что ничего не знал о прослушке, а если бы знал, то немедленно приказал бы прекратить это. На деле же выяснилось: согласно появившимся публикациям, в 2010 г. Обама лично приказал главе АНБ усилить контроль за канцлером ФРГ. Это глубоко оскорбило г-жу Меркель, и она заявила: «Шпионаж между друзьями - так делать нельзя». Пока Америка оправдывается, Европарламент требует провести расследование и мечтает допросить по этому делу Э. Сноудена, который в данный момент получил убежище в России.

Так за кем из россиян следят? «За различными фигурантами устанавливается разный уровень контроля, - рассказали сотрудники ФСБ. - Лиц, находящихся в разработке - либо обвиняемых в преступлении, либо очень интересующих спецслужбы, - слушают в режиме реального времени. Остальных записывают на жёсткие диски компьютеров. Эти записи извлекаются, если нужно узнать, о чём и с кем гражданин говорил в то или иное время».

Кроме того, система реагирует на определённые ключевые слова - их несколько тысяч, на нескольких языках. Абонент, который попал в «эфир» с этими словами, автоматически становится объектом прослушки.

Георгий Александров, Евгений Иванов.
«Аргументы и факты» №44, 30 октября-5 ноября 2013. С.23.

Вопросы:

1. О чем узнал весь мир благодаря экс-сотруднику американских спецслужб Э.Сноудену? (70-120 mots)
2. Как вы расцениваете поступок Э. Сноудена? (110-200 mots)

RUSSE

Thème

Le festin de Vladimir

S'il était né joyeux, Vladimir Poutine aurait de bonnes raisons de faire la fête. L'élection du nouveau président géorgien, Guiorgui Margvelachvili, le 27 octobre, met fin à la carrière du bouillant Mikhaïl Saakachvili, dont toute l'action fut sous-tendue par la volonté de s'affranchir – naïvement et fort maladroitement – du géant russe...

Vladimir voit loin, très loin, et, pour tout dire, défie l'Europe. Afin d'établir un contrepois à la puissance économique de la Chine, il ambitionne de forger une Union eurasienne, regroupant pour l'heure le Kazakhstan et la Biélorussie, mais également, à court terme, l'Arménie, les républiques d'Asie centrale ... et même l'Ukraine...

A suivre... Qu'on le veuille ou non, l'Europe est redevenue pour la Russie une ligne de front.

Christian Makarian
«*L'express*» № 3252 du 30 octobre au 5 novembre 2013.